

Übersicht der Artikel zu südasiatischen Literaturen in einheimischen (indoarischen und dravidischen) Sprachen in der 3. Auflage von **Kindlers Literatur Lexikon** (446 Lemmata; ca. 650 Seiten)

Die Sparte “Südasiatische Literaturen” (Herausgeber RAHUL PETER DAS) umfaßte 385 Lemmata; weitere waren der Sparte “Religionswissenschaften” (Herausgeber MAX DEEG) zugeordnet. Da jedoch der Herausgeber dieser Sparte die Redaktionstätigkeit gegen Ende nicht mehr durchführen konnte, wurde die letzte Redaktionsstufe aller südasiensbezogener Artikel und einiger anderer der Sparte “Religionswissenschaften” (insgesamt 61 Lemmata) von der Sparte “Südasiatische Literaturen” übernommen; diese Artikel stehen unten *kursiv*.

**Anmerkung:** Als Lemma-Form wurde die Namensform gewählt, die einerseits von den jeweiligen Artikelverfassern bevorzugt, von der andererseits angenommen wurde, daß sie die am häufigsten gesuchte sein würde. Der Indexband enthält Querverweise von allen anderen relevanten Namensformen.

Stammen nicht alle Teile eines Artikels vom gleichen Verfasser, so werden unten alle seine Teile mit den jeweiligen Verfasserangaben angegeben, ansonsten nicht.

**Kindlers Literatur Lexikon. 3., völlig neu bearbeitete Auflage. Herausgegeben von Heinz Ludwig Arnold. Stuttgart/Weimar: Verlag J.B. Metzler 2009. ISBN 978-3-476-04000-8.**

### **1. A–Bak. XIV, 817 S.**

‘Abdu ‘l-Laṭīf Bhit-āī – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld)], S. 22; [b] Risālō Šāh ‘Abdu ‘l-Laṭīf (Jan Marek / Christina Oesterheld), S. 22-23

*Abhayadattaśrī* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 33-34

*Abhinavagupta* (Jürgen Hanneder), S. 34

**Acōkamittiraṇ** (Thomas Lehmann), S. 79-80

Mogēri Gōpālakṛṣṇa **Aḍiga** (Robert Zydenbos), S. 91-92

**Ādigraṇth** (Heinz Werner Wessler), S. 92-93

Manzoor **Ahtesham** (Ulrike Stark), S. 143

**Ajñeya** (Tatiana Oranskaia), S. 172-173

**Ākhyānas** (Jayandra Soni), S. 182-183

**Akilaṇ** (Thomas Lehmann), S. 183-184

**Alaṅkāraśāstra** (Roland Steiner), S. 203-205

**Ālvār-Dichtung** (Thomas Lehmann), S. 316-317

Āgā Ḥasan **Amānat** – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld)], S. 328; [b] Indar sabhā (Annemarie Schimmel / Christina Oesterheld) S. 328-329

Guṇadāsa **Amarasēkara** (Eike Nitz), S. 329

**Aṃmrītā Pṛitam** (Tilak Raj Chopra), S. 350-351

**Amṛtalāl Basu** (Hans Harder), S. 354

U.R. **Anantha Murthy** (Robert Zydenbos), S. 361-362

**Angārē** (Christina Oesterheld), S. 435

N. Lalithambika **Antharjanam** (Heike Moser), S. 452-453

**Anupamā Niraṃjana** (Robert Zydenbos), S. 468

**Anuruddha** – [a] [Biogramm (Oskar von Hinüber)], S. 469; [b] *Abhidhammatthasaṅgaha* (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber), S. 469

Kākunūri **Appakavi** (Heiko Frese), S. 489-490

**Āraṇyakas** (Thomas Oberlies), S. 513-514

**Aruṇakirinātar** (Thomas Lehmann), S. 618-619

**Arwi-Literatur** (Rahul Peter Das), S. 619

**Āryaśūra** – [a] [Biogramm (Max Deeg)], S. 619; [b] *Jātakamālā* (Helmut Hoffmann / Max Deeg), S. 619-620

**Āśāpūrṇā Debī** (Rahul Peter Das), S. 622-623  
 Upendranāth **Aśk** (Tatiana Oranskaia), S. 633-634  
**Aśvaghoṣa** – [a] [Biogramm (Max Deeg)], S. 649; [b] *Buddhacarita* (Helmut Hoffmann / Max Deeg), S. 650; [c] *Saundarananda* (Helmut Hoffmann / Max Deeg), S. 650-651; [d] *Śāriputraprakaraṇa* (KLL / Max Deeg), S. 651  
**Atharvaveda** (Thomas Oberlies), S. 657-659  
**Atiśa** – [a] [Biogramm (Bhikkhu Pāsādika)], S. 665; [b] *Bodhipathapradīpa* (Helmut Hoffmann / Bhikkhu Pāsādika), S. 665-666  
 Sri **Aurobindo** (Hans Harder), S. 709  
**Avadānaśataka** (Helmut Hoffmann / Jens-Uwe Hartmann), S. 722  
 Śaiḥ **Ayāz** (Christina Oesterheld), S. 730-731  
**Āyurvedische Literatur** (Ananda Samir Chopra), S. 736-738  
**Baccan** (Tatiana Oranskaia), S. 769  
**Bādal Sarkār** (Hans Harder), S. 788-789

## 2. Bal–Bot. 822 S.

**Baṃḍāya-sāhitya** (Robert Zydenbos), S. 69-70  
**Bāṇa** (Günter Grönbold), S. 70  
**Banaphul** (Rahul Peter Das), S. 71  
 Lainsimh **Bāṅḍel** (Olaf Czaja), S. 79-80  
**Bāṅkimcandra Caṭṭopādhyāy** (Hans Harder), S. 80-82  
**Bar do thos grol** (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 97  
 Brajanātha **Barajenā** (Angelika Malinar), S. 98-99  
 Vaikom Muhammad **Basheer** (Heike Moser), S. 161-162  
**Baul-Lieder** (Rahul Peter Das), S. 195-196  
 Rāḡindar Singh **Bēdī** (Christina Oesterheld), S. 258-259  
 Dattātrēya Rāmacandra **Bēṃdre** (Robert Zydenbos), S. 313-314  
 Lakshminath **Bezbarua** (Hans Harder), S. 444  
**Bhagavadgītā** (Günter Grönbold), S. 445-446  
 Santēśivara Liṃgaṇṇayya **Bhairappa** (Robert Zydenbos), S. 447  
**Bhakti-Dichtung** – [a] Bhakti-Literatur (Rahul Peter Das), S. 447-448; [b] Bhakti-Dichtung der Saḡuṇ-Tradition Nordindiens (Heinz Werner Wessler), S. 448-450  
 Upendra **Bhañja** (Angelika Malinar), S. 450-451  
**Bhāratcandra Rāy** (Rahul Peter Das), S. 451-452  
 Dharmavīr **Bhārati** (Ines Fornell), S. 452-453  
 Subramaniya **Bharati** (Thomas Lehmann), S. 453-454  
**Bharatidasan** (Thomas Lehmann), S. 454-455  
**Bhāravi** (Roland Steiner), S. 455-456  
**Bhartṭhari** (Thomas Oberlies), S. 456  
**Bhāskara** (Günter Grönbold), S. 457  
**Bhāt-Dichtung** (Heinz Werner Wessler), S. 457-458  
**Bhaṭṭanārāyaṇa** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 458; [b] *Veṅīsamhāra* (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 458  
**Bhaṭṭi** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 459; [b] *Rāvaṇavadhā* (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 459  
**Bhavabhūti** (Roland Steiner), S. 459-460  
 Bhīma **Bhoi** (Angelika Malinar), S. 461-462  
**Bhoja** (Günter Grönbold), S. 462  
**Bibhūtibhūṣaṇ Bandyopādhyāy** (Hans Harder), S. 548

**Bilhaṇa** (Roland Steiner), S. 572-573  
**Bīrendra Kumār Bhaṭṭācārya** (Hans Harder), S. 587-588  
Abdul **Bismillāh** (Ulrike Stark), S. 593-594

### 3. Bou–Chr. 818 S.

**Brāhmaṇas** (Thomas Oberlies), S. 52-54  
**Brahmaśiva** (Robert Zydenbos), S. 54-55  
**Brahmasūtra** (Helmut Hoffmann / KLL), S. 55  
**Brajabuli-Literatur** (Rahul Peter Das), S. 56-57  
**Bṛhatkathā** (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 160  
**Bu ston Rin chen grub** (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 262  
**Buddhaghosa** – [a] [Biogramm (Oskar von Hinüber)], S. 274; [b] *Visuddhimagga* (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber), S. 274-275  
**Burañjīs** (Barend Jan Terwiel), S. 307-308  
**Caduramga** (Robert Zydenbos), S. 392-393  
**Caitanya-Biographien** (Rahul Peter Das), S. 401-402  
**Cakrasaṃvaratantra** (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 403-404  
**Calam** (Heiko Frese), S. 405-406  
Baṛu **Caṇḍīdās** (Rahul Peter Das), S. 470-471  
**Candragomin** – [a] [Biogramm (Rahul Peter Das)], S. 471; [b] Das dichterische Werk (Michael Hahn), S. 471; [c] *Cāndravyākaraṇa* (Thomas Oberlies), S. 472  
**Candrakānt Keśavlāl Bakṣī** (Jayandra Soni), S. 472-473  
Oyyārattu **Cantumēnōn** (Heike Moser), S. 491-492  
**Caryāgīti** (Rahul Peter Das), S. 570-571  
**Cāṭu-Dichtung** (Heiko Frese), S. 601  
**Ceruśśēri Nampūtiri** (Heike Moser), S. 662-663

### 4. Chu–Dud. 819 S.

Dilīp Puruṣottam **Citre** (Niteen Gupte), S. 30-31  
**Cīttalaic Cāttanār** (Thomas Lehmann), S. 31-32  
Iṣmat **Āḡṭāī** (Christina Oesterheld), S. 300-301  
Vijayā **Dabbe** (Robert Zydenbos), S. 330-331  
**Dalit-Literatur** – [a] [Einleitung] (Rahul Peter Das), S. 365; [b] Dalit-Literatur (Kannada) (Robert Zydenbos), S. 365-366; [c] Dalit-Literatur (Marathi) (Niteen Gupte), S. 366; [d] Dalit-Literatur (Tamil) (Thomas Lehmann), S. 366-367; [e] Dalit-Literatur (Hindi) (Heinz Werner Wessler), S. 367-368  
Jayvanta Dvārakānāth **Daḷvī** (Niteen Gupte), S. 371-372  
**Dāmodaragupta** (Roland Steiner), S. 374  
**Daṇḍin** (Günter Grönbold), S. 378-379  
**Dāsa-Literatur** (Robert Zydenbos), S. 416-417  
**Dayānand Sarasvatī** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 442; [b] *Satyārth prakāś* (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 442-443  
**Dayārām** (Jayandra Soni), S. 443  
Shantinath **Desai** (Robert Zydenbos), S. 520  
Gaurī **Deśpāṇḍe** (Swati Acharya), S. 531-532  
Puruṣottam Lakṣmaṇ **Deśpāṇḍe** (Niteen Gupte), S. 532-533  
Lakṣmīprasād **Devkoṭā** (Olaf Czaja), S. 536-537  
**Dhammapada** (Helmut Hoffmann / Oskar von Hinüber), S. 541-542  
**Dhaṇavāla** – [a] [Biogramm (Christoph Emmrich)], S. 542; [b] *Bhavisattakahā* (Walther Schubring / Christoph

*Emmrich*), S. 542-543

**Dharmaśāstra** (Werner Menski), S. 543-545

**Dīnabandhu Mitra** (Hans Harder), S. 614

**Dinkar** (Tatiana Oranskaia), S. 624-625

**Dīpavaṃsa** (*Helmut Hoffmann / Sven Bretfeld*), S. 640

**Dīvyāvadāna** (*Helmut Hoffmann / Jens-Uwe Hartmann*), S. 653

**Dohākośa** (Christoph Emmrich), S. 685-686

## 5. Duf–Fuz. 822 S.

**Dwijendralal Roy** (Rahul Peter Das), S. 66-67

Tuñcattu Rāmānujan **Eḷuttacchan** (Heike Moser), S. 206-207

Faiż Aḥmad **Faiż** (Christina Oesterheld), S. 366-367

**Fakirmohan Senapati** (Angelika Malinar), S. 368-369

Ḥwāḡah Ġulām **Farīd** (Tilak Raj Chopra), S. 389-390

## 6. Gaa–Hah. 807 S.

Muḥammad Ḥusain Ġāh **Lakḥnawī** (Christina Oesterheld), S. 18-19

Mohandas Karamchand **Gandhi** (Jayandra Soni), S. 73

**Ġazal-Literatur in Urdu** (Christina Oesterheld), S. 143-144

Mirza Asadullah Khan **Ghalib** (Christina Oesterheld), S. 214-215

**Ġinān-Literatur** (Jayandra Soni / Rahul Peter Das), S. 251

**Gopinātha Mahānti** (Angelika Malinar), S. 437-438

**Govardhanrām Mādhavrām Tripāṭhī** (Jayandra Soni), S. 497-498

**Guhyagarbhatantra** (*Adelheid Herrmann-Pfandt*), S. 689

**Guhyasamājatantra** (*Adelheid Herrmann-Pfandt*), S. 689-690

Candradhar Śarmā **Gulerī** (Ines Fornell), S. 709

Siri **Gunasinghe** (Eike Nitz), S. 715

**Hagiographien der Bhakti-Tradition** (Rahul Peter Das / Catharina Kiehnle / Heinz Werner Wessler), S. 800-801

**Haḡw-Dichtung** (Christina Oesterheld), S. 803-804

## 7. Hai–Hyr. 818 S.

Ḥwāḡah Alṭāf Ḥusain **Hālī** – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld)], S. 13-14; [b] Madd wa ḡazr-i islām. Musaddas (Jan Marek / Christina Oesterheld), S. 13-14

**Harī Nārāyaṇ Āpṭe** (Niteen Gupte), S. 95

**Haribhadra** – [a] [Biogramm (Luitgard Soni)], S. 96; [b] Dhuttakkhāṇa (Walther Schubring / Luitgard Soni), S. 96; Samarāiccakahā (Ludwig Alsdorf / Luitgard Soni), S. 96-97

Bhāratendu **Hariścandra** (Ulrike Stark), S. 101-102

**Harṣadeva** (Roland Steiner), S. 111-112

**Hemacandra** – [a] [Biogramm (*Christoph Emmrich*)], S. 337; [b] *Yogaśāstra* (*Ludwig Alsdorf / Christoph Emmrich*), S. 337; [c] *Kumaravālacariya* (*Christoph Emmrich*), S. 337-338; [d] *Triṣaṣṭiśalākāpuruṣacarita* (*Ludwig Alsdorf / Christoph Emmrich*), S. 338-339

**Hemavijaya** (Luitgard Soni), S. 339

**Hevajratantra** (*Adelheid Herrmann-Pfandt*), S. 453

Nasīm **Ḥiḡāzī** (Christina Oesterheld), S. 469-470

**Hīr-Rāmjhā** (Tilak Raj Chopra), S. 503-504

**Hitopadeśa** (Günter Grönbold), S. 521

## 8. Igi–Ker. 821 S.

**Ibn-i Šafī** (Christina Oesterheld), S. 44-45

**Īlaṅkōvaṭikaḷ** (Thomas Lehmann), S. 77

Muḥammad **Iqbāl** – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld / Stephan Popp)], S. 126; [b] Urdu-Lyrik (Christina Oesterheld), S. 127; {nicht zur Sparte “Südasiatische Literaturen” gehörig: [c] Payām-e mašreq. Dar ḡavāb-e šā‘er-e almānvi Gu‘ete (Stephan Popp), S. 127-128; [d] Ġāvidnāme (Stephan Popp), S. 128-129}

**Jaina-Purāṇas (Kannada)** (Robert Zydenbos), S. 225-226

Ti. **Jāṅakirāmaṅ** (Thomas Lehmann), S. 254-255

**Janamsākhi** (Tilak Raj Chopra), S. 255-256

**Jasīm Uddīn** (Rahul Peter Das), S. 286-287

**Jātaka** – [a] [Einleitung (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber)], S. 294; [b] *Kanonische Jātakas* (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber), S. 294-295; [c] *Paññāsa Jātaka* (Christian Bauer), S. 296

**Jayadeva** (Roland Steiner), S. 304

Kaḷuaccigamagē **Jayatilaka** (Eike Nitz), S. 305

Taṅṭapāṇi **Jeyakāntan** (Thomas Lehmann), S. 359-360

**Jibanānanda Dās** (Christian Weiß), S. 365-366

**Jinakīrti** – [a] [Biogramm (Luitgard Soni)], S. 371; [b] *Campakaśreṣṭhikathānaka* (Walther Schubring / Luitgard Soni), S. 371-372

**Jinistische religiöse Literatur** (Kornelius Krümpelmann), S. 372-376

**Jñāndev** (Catharina Kichnle), S. 381-382

**Kabigān** (Hans Harder), S. 521

**Kabīr** (Heinz Werner Wessler), S. 521-522

**Kālacakratātra** (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 580-581

**Kalhaṇa** (Roland Steiner), S. 583-584

**Kālidāsa** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 584; [b] *Abhiññānaśākuntala* (Günter Grönbold), S. 584-585; [c] *Vikramorvaśīya* (Günter Grönbold), S. 585; [d] *Mālavikāgnimitra* (Günter Grönbold), S. 585; [e] *Raghuvamśa* (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 585-586; [f] *Kumārasambhava* (Günter Grönbold), S. 586; [g] *Meghadūta* (Günter Grönbold), S. 586-587; [h] *Ṛtusamhāra* (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 587

**Kāḷindīcaraṇa Paṅigrāhī** (Angelika Malinar), S. 595

**Kalki** (Thomas Lehmann), S. 595-596

**Kallol-Gruppe** (Hans Harder), S. 602-603

**Kalpasūtras** (Michael Witzel), S. 603

**Kāmasāstra** (Friedrich Wilhelm), S. 606-607

**Kanakadāsa** (Robert Zydenbos), S. 614-615

**Kānhucaraṇa Mahānti** (Angelika Malinar), S. 622-623

**Kaṅṇatācaṅ** (Thomas Lehmann), S. 626

**Kāraṇḍavyūha** (Adelheid Mette), S. 669-671

Kota Shivaram **Karanth** (Robert Zydenbos), S. 671-672

Giriś Raghunāth **Kārnāḍ** (Robert Zydenbos), S. 692-693

**Kauṭilya** (Friedrich Wilhelm), S. 733

**Kāyḱobād** (Rahul Peter Das), S. 743-744

## 9. Kes–Len. 817 S.

**Keśavsut** (Niteen Gupte), S. 1

**Keśirāja** (Robert Zydenbos), S. 2-3

Bhupen **Khakhar** (Jayandra Soni), S. 26

Viṣṇu Sakhārām **Khāṅḍekar** – [a] [Biogramm (Niteen Gupte)], S. 28; [b] *Yayāti* [Swati Acharya], S. 28-29

Devkīnandan **Khatrī** (Ulrike Stark), S. 31-32  
 Gīrīraj **Kiśor** (Ines Fornell), S. 111-112  
 Narendra **Kohlī** (Tatiana Oranskaia), S. 228-229  
**Kṛṣṇadēvarāya** (Heiko Frese), S. 452-453  
**Kṛṣṇamīśra** (Günter Grönbold), S. 453-454  
 Dēvulapalli Vēnkaṭa **Kṛṣṇaśāstri** (Heiko Frese), S. 454  
**Kṣemendra** – [a] [Biogramm (Camillo Alessio Formigatti)], S. 467; [b] Die satirischen Schriften (Martin Straube), S. 467-468; [c] Bodhisattvāvadānakalpalatā (Martin Straube), S. 468  
**Kṣemīśvara** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 468; [b] Caṇḍakauśika (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 469  
**Kṣētrayya** (Heiko Frese), S. 469-470  
**Kumāradāsa** (Günter Grönbold), S. 490-491  
**Kumāralāta** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 491; [b] Kalpanāmaṇḍitikā dṛṣṭāntapañkti (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 491  
 N. **Kumaran Asan** (Heike Moser), S. 491-492  
 Munidāsa **Kumāratuṅga** (Eike Nitz), S. 492-493  
**Kuntaḷakumārī Sābata** (Angelika Malinar), S. 509-510  
 O.N.V. **Kurup** (Heike Moser), S. 526  
**Kuvempu** (Robert Zydenbos), S. 537-538  
**Lal Ded** (Tilak Raj Chopra), S. 604  
*Lalitavistara* (KLL / Max Deeg), S. 606-607  
**Lallū Lāl** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 607; [b] Prensāgar (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 607-608  
*Laṅkāvatārasūtra* (Helmut Hoffmann / Bhikkhu Pāsādika), S. 645

#### 10. Leo–Mar. 822 S.

*Liuzu dashi fabao tanjing* (Christian Wittern), S. 222  
 Vyaṅkaṭeś Digambar **Māḍgūḷkar** (Niteen Gupte), S. 470-471  
**Mādhavdev** (Christian Weiß), S. 471  
 Māikel **Madhusūdan Datta** (Rahul Peter Das), S. 472  
**Madhusūdana Rāo** (Angelika Malinar), S. 472-473  
**Māgha** – [a] [Biogramm (Roland Steiner)], S. 482; [b] Śīsupālavadhā (Helmut Hoffmann / Roland Steiner), S. 482  
**Mahābhārata** – [a] Das *Mahābhārata* in Südasien (Angelika Malinar), S. 493-496; {nicht zur Sparte “Südasiatische Literaturen” gehöriḡ: [b] Das *Mahābhārata* in Südostasien (Martina Heinschke), S. 496-497}  
*Mahākāruṅikadharaṇī* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 497-498  
**Mahānāṭaka** (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 498  
**Mahānubhāv-Literatur** (Catharina Kiehnle), S. 498-500  
*Mahāparinibbānasutta* (Helmut Hoffmann / Oskar von Hinüber), S. 500  
**Mahasweta Devi** (Christian Weiß), S. 500-501  
*Mahāvairocanasūtra* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 502  
*Mahāvamśa* (Sven Bretfeld), S. 502-503  
*Mahāvastu* (Helmut Hoffmann / Max Deeg), S. 503-504  
**Mahīpati Dādopant Kāmḷe** (Catharina Kiehnle), S. 508-509  
**Māijbhāṇḍārī-Lieder** (Hans Harder), S. 512-513  
**Maithilīśaraṇ Gupta** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 533; [b] Sāket (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 533  
*Maitreyaṇātha* – [a] [Biogramm (Jens-Uwe Hartmann)], S. 534; [b] *Mahāyānasūtrālamkāra* (Helmut Hoffmann / Jens-Uwe Hartmann), S. 534-535  
 Behrāmji Mervānji **Malbārī** (Jayandra Soni), S. 562-563

*Malliṣeṇa* – [a] [Biogramm (Christoph Emmrich)], S. 585; [b] *Syādvādamañjarī* (Ludwig Alsdorf / Christoph Emmrich), S. 585

**Maṅgal-Dichtung (Maṅgalkābya)** (Rahul Peter Das), S. 636-637

**Mānik Bandyopādhyāy** (Hans Harder), S. 647-648

**Māṅikkavācakar** (Thomas Lehmann), S. 648-649

**Maṅipravālam-Literatur** (Heike Moser), S. 649

*Mañjuśrīnāmasaṅgīti* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 650

**Manorañjana Dāsa** (Angelika Malinar), S. 694

Sa'ādat Ḥasan **Mant'ō** (Christina Oesterheld), S. 697-698

Bāl Sītārām **Mardhekar** (Niteen Gupte), S. 728

**Marsiyah-Dichtung** (Christina Oesterheld), S. 782-783

## 11. Mas–Nek. 814 S.

**Māsti Veṃkaṭṣa Ayyaṅgār** (Robert Zydenbos), S. 9-10

*Mātrceṭa* (Max Deeg), [a] [Biogramm (Max Deeg)], S. 26; [b] *Religiöse Preisdichtung (Stotras)* (Max Deeg), S. 26-27; [c] *Mahārājakanīṣkalekha* (Helmut Hoffmann / Max Deeg), S. 27-28

**Maṅṇi** (Thomas Lehmann), S. 40

Jhavercaṃḍ Kālidās **Meghāṇī** (Jayandra Soni), S. 118

**Merutuṅga** – [a] [Biogramm (Luitgard Soni)], S. 222; [b] *Prabandhacintāmaṇi* (Walther Schubring / Luitgard Soni), S. 222-223

*Milindapañha* (Helmut Hoffmann / Oskar von Hinüber), S. 281-282

Mīr Muḥammad Taqī **Mīr** (Christina Oesterheld), S. 319-320

**Mīr Amman Dihlawī** (Christina Oesterheld), S. 320

**Mīr Maśārraph Hosen** (Rahul Peter Das), S. 321

**Mokṣopāya** (Jürgen Hanneder), S. 387-388

**Moropant** (Catharina Kiehnle), S. 498

**Muddaṇa** (Robert Zydenbos), S. 555-556

Saiyād **Mujtabā Āli** (Rahul Peter Das), S. 566

Gajānan Mādhav **Muktibodh** (Tatiana Oranskaia), S. 569-570

**Munier Chowdhury** (Christian Weiß), S. 613

Kanaiyālāl Māṅeklāl **Munṣī** (Jayandra Soni), S. 622-623

Syed **Mustafa Siraj** (Rahul Peter Das), S. 669

*Na ro chos drug* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 693

**Nābhādās** (Heinz Werner Wessler), S. 693-694

Amṛtlāl **Nāgar** (Tatiana Oranskaia), S. 723-724

**Nakṣā-Literatur** (Hans Harder), S. 739-740

**Nālaṭiyār** (Thomas Lehmann), S. 740

**Nalopākhyāna** (Günter Grönbold), S. 742-743

*Namastāre-ekaviṃśatistotra* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 743

**Nānak Siṃgh** (Tilak Raj Chopra), S. 748

**Nandśaṅkar Tuljāśaṅkar Mahetā** (Jayandra Soni), S. 749-750

**Nannaya** (Heiko Frese), S. 751

**Nārāyaṇ Gaṅgopādhyāy** (Rahul Peter Das), S. 758-759

**Narsimh Mahetā** (Jayandra Soni), S. 762

**Nāth-Literatur** (Heinz Werner Wessler / Rahul Peter Das), S. 774-775

**Nāṭyaśāstra** (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 780-781

**Nazīr Aḥmad** (Christina Oesterheld), S. 789-790

Kazi **Nazrul Islam** (Christian Weiß), S. 792-793

## 12. NeI-Pil. 807 S.

- Newari-Lieder (Nevārigītimañjarī)** (Ulrike Kölver), S. 65-66  
**Nīlāmbara Dāsa** (Angelika Malinar), S. 133-134  
**Nīrālā** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 139; [b] **Parimal** (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 139  
**Nīraṃjana** (Robert Zydenbos), S. 140  
**Nīti-Literatur** (Friedrich Wilhelm), S. 144-145  
**Ojāpāli-Literatur** (William Smith), S. 277  
**Padābali-Literatur** (Rahul Peter Das), S. 471-472  
**Padmanābh** (Jayandra Soni), S. 475  
**Palnāṭivīracaritra** (Martin Christof-Füchsle), S. 507-508  
**Pāmpa** (Robert Zydenbos), S. 511-512  
**Pānadurā vādya** (Heinz Bechert / Heinz Mürmel), S. 516-517  
**Pañcasakhā-Literatur** (Angelika Malinar), S. 517-518  
**Pañcatantra** (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 518  
**Pāṇini** (Günter Grönbold), S. 523  
**Pannālāl Nānālāl Paṭel** (Jayandra Soni), S. 526  
Sumitrānandan **Pant** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 531; [b] **Pallav** (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 531-532  
**Parañcōti** (Thomas Lehmann), S. 540-541  
**Pārijāt** (Olaf Czaja), S. 545-546  
**Patañjali** (Günter Grönbold), S. 590  
Kāḷīcaraṇa **Paṭṭanāyaka** (Angelika Malinar), S. 599  
Lekhnāth **Pauḍyāl** (Olaf Czaja), S. 602-603  
**Pavaṇanti** (Thomas Lehmann), S. 614  
Allasāni **Peddana** (Heiko Frese), S. 651-652

## 13. Pin-Roo. 808 S.

- Piṅgaḷi Sūranna** (Heiko Frese), S. 7  
**Povāḍā-Dichtung** (Niteen Gupte), S. 199-200  
Viṣṇu **Prabhākar** (Ines Fornell), S. 208-209  
**Prahasanas und Bhāṇas** (Roland Steiner), S. 210-211  
**Prajñāpāramitā-Texte** (Heinz Bechert / Bhikkhu Pāsādika), S. 212-213  
Jayśaṅkar **Prasād** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 214; [b] **Kāmāyanī** (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 214  
**Pratibhā Rāya** (Angelika Malinar), S. 216  
**Premānand** (Jayandra Soni), S. 225-226  
Dhanpatrāy **Premcand** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 226; [b] **Karabhūmī** (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 226; [c] **Godān** (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 227; [d] **Mānsarovar** (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 227-228  
**Puraṃdaradāsa** (Robert Zydenbos), S. 304-305  
**Purāṇas** (Peter Schreiner), S. 305-308  
**Putumaippittan** (Thomas Lehmann), S. 333-334  
Muḥammad **Qulī Quṭb Šāh** (Christina Oesterheld), S. 390  
**Qurratu 'l-'Ain Haidar** (Christina Oesterheld), S. 394-395  
**Rādhānātha Rāya** (Angelika Malinar), S. 436-437  
Toṭagamuvē Śrī **Rāhula** (Sven Bretfeld), S. 450-451  
**Rājam Kuruṣṇan** (Thomas Lehmann), S. 460-461  
**Rājaśekhara** (Roland Steiner), S. 461-462



- Mohan **Rākeś** (Ines Fornell), S. 462-463  
**Rāmācandra Bhāratīn** – [a] [Biogramm (Jens-Uwe Hartmann)], S. 465; [b] *Bhaktiśataka* (Heinz Bechert / Jens-Uwe Hartmann), S. 465-466  
**Ramakrishna** (Martin Kämpchen), S. 466-467  
**Ramalingaswami** (Thomas Lehmann), S. 467-468  
Lālkuṭī Captariṣīca **Rāmāmirutam** (Thomas Lehmann), S. 468  
**Rāmānuja** – [a] [Biogramm (Angelika Malinar)], S. 469; [b] *Śrībhāṣya* (Helmut Hoffmann / Angelika Malinar), S. 469-470  
**Rāmāyaṇa** – [a] Das *Rāmāyaṇa* in Südāsien (Angelika Malinar), S. 470-473; {nicht zur Sparte “Südasiatische Literaturen” gehörig: [b] Das *Rāmāyaṇa* in Südostasien – [i] Das *Rāmāyaṇa* in Indonesien (Martina Heinschke), S. 473-474; [ii] Das *Rāmāyaṇa* in Malaysia (Martina Heinschke), S. 474-475; [iii] Das *Rāmāyaṇa* in Thailand (Christian Bauer), S. 475-476; [iv] Das *Rāmāyaṇa* in Kambodscha (Christian Bauer), S. 476; [v] Das *Rāmāyaṇa* in Laos und Nordostthailand (Volker Grabowsky), S. 476-477; [vi] Das *Rāmāyaṇa* in Burma (Christian Bauer), S. 477}  
**Rāmdās** (Catharina Kiehnle), S. 477-478  
**Rāmmohan Rāy** (Rahul Peter Das), S. 479-481  
**Rasaśāstra-Literatur** (Makoto Kitada), S. 504  
Nazr Muḥammad **Rāšid** (Christina Oesterheld), S. 505-506  
**Ratnākara** (Roland Steiner), S. 512  
**Ratnākaraṅgaṇi** (Robert Zydenbos), S. 512-513  
Rāhī Māsūm **Razā** (Ulrike Stark), S. 525-526  
Phaṇīśvarnāth **Reṇu** (Ines Fornell), S. 588-589  
**Ṛgveda** (Thomas Oberlies), S. 627-629  
Fahmida **Riaz** (Christina Oesterheld), S. 634-635  
**Rīti-Dichtung** (Heinz Werner Wessler), S. 722-723

#### 14. Ror–Sez. 810 S.

- Ruswā** (Christina Oesterheld), S. 171-172  
**Ṣaḍdarśana** (Angelika Malinar), S. 226-227  
**Saddharmapuṇḍarīkasūtra** (Heinz Bechert / Max Deeg), S. 227-228  
**Sādhanamālā** (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 234-235  
**Saḡḡād Zāhīr** – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld)], S. 253; [b] Landan kī ek rāt (Jan Marek / Christina Oesterheld), S. 253-254  
**Śāhajī** (Heiko Frese), S. 254-255  
Raghuvīr **Sahāy** (Tatiana Oranskaia), S. 255-256  
**Śāhīr- und Bakhar-Literatur** (Catharina Kiehnle), S. 256  
Bhīṣma **Sāhnī** (Ines Fornell), S. 257  
Bālakṛṣṇa **Sama** (Olaf Czaja), S. 310-311  
**Samareś Basu** (Rahul Peter Das), S. 312-313  
**Sāmaveda** (Thomas Oberlies), S. 313-314  
**Śāmsur Rāhmān** (Hans Harder), S. 319-320  
**Sangam-Literatur (Caṅkam-Literatur)** (Thomas Lehmann), S. 340-342  
**Saṅghadāsa** – [a] [Biogramm (Luitgard Soni)], S. 342; [b] Vasudevahiṇḍi (Ludwig Alsdorf / Luitgard Soni), S. 342  
**Śānī** (Tatiana Oranskaia), S. 347-348  
**Śāṅkara** – [a] [Biogramm (Angelika Malinar)], S. 349-350; [b] *Śārīrakamīmāṃsābhāṣya* (Wilhelm Halbfuß / Angelika Malinar), S. 350-351; [c] *Upadeśasāhasrī* (Wilhelm Halbfuß / Angelika Malinar), S. 351-352  
**Śāṅkaradeva** (Christian Weiß), S. 352-353

*Śāntideva* (Jens-Uwe Hartmann), S. 366-367  
*Sanzang* (Herbert Frenzel / Max Deeg), S.368-370  
 Edirivīra R. **Saraccandra** (Eike Nitz), S. 372-373  
**Saradindu Banerjee** (Rahul Peter Das), S. 373-374  
 ‘Abdul Ḥalim **Šarar** (Christina Oesterheld), S. 380-381  
**Śaratcandra Caṭṭopādhyāy** (Rahul Peter Das), S. 381-383  
**Śāringadeva** (Makoto Kitada), S. 389-390  
 Ratannāth **Sarśār** – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld)], S. 397; [b] Fasāna-i Āzād (Annemarie Schimmel / Christina Oesterheld), S. 397-398  
*Sarvatathāgatattvasaṅgrahasūtra* (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 418  
**Śarvavarman** (Thomas Oberlies), S. 418-419  
**Sasuṭi-Punhūn** (Jan Marek / Christina Oesterheld), S. 425-426  
**Śataka-Dichtung** – [a] [Einleitung (Roland Steiner)], S. 427; [b] Śataka-Dichtung (Sanskrit und Prakrit) (Roland Steiner), S. 427-428; [c] Śataka-Dichtung (Telugu) (Heiko Frese), S. 428-429  
**Satyabādi-Gruppe** (Angelika Malinar), S. 431-432  
 Viśvanātha **Satyanārāyaṇa** (Heiko Frese), S. 432-433  
 Mahagama **Sākara** (Eike Nitz), S. 724  
**Šekh Mahammad** (Catharina Kiehnle), S. 724-725  
 Himāṃśī **Šelat** (Jayandra Soni), S. 726  
 Guṇṭūru **Šeṣēndraśarma** (Heiko Frese), S. 788

#### 15. Sha–Szy. 824 S.

**Siddha-Literatur** (Thomas Lehmann), S. 115-116  
**Siddharṣi** – [a] [Biogramm (Luitgard Soni)], S. 116; [b] Upamitibhavaprapaṅcakathā (Ludwig Alsdorf / Luitgard Soni), S. 116  
**Siṃhāsanaadvātriṃśikā** (Günter Grönbold), S. 159-160  
*Singhalesische religiöse Literatur* (Sven Bretfeld), S. 208-211  
 Piyadāsa **Sirisēna** (Eike Nitz), S. 222-223  
**Sītākānta Mahāpātra** (Angelika Malinar), S. 226-227  
 Kṛṣṇā **Sobti** (Ulrike Stark), S. 335-336  
**Sohṇi-Mahimvāl** (Tilak Raj Chopra), S. 346-347  
**Śrī Śrī** (Heiko Frese), S. 493-494  
**Śrīdhar** (Catharina Kiehnle), S. 494-495  
**Śriharṣa** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 495; [b] Naiṣadhīyacarita (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 495  
**Śrīnātha** (Heiko Frese), S. 495-496  
**Śrīvijaya** (Robert Zydenbos), S. 496  
**Stotras** (Roland Steiner), S. 637-638  
**Subandhu** (Roland Steiner), S. 714-715  
**Subhāṣita-Literatur** (Roland Steiner), S. 715-716  
**Śūdraka** (Roland Steiner), S. 722-723  
**Sufi-Literaturen Sūdasiens** – [a] [Einleitung] (Rahul Peter Das), S. 726; [b] Sufi-Literatur (Avadhi) (Heinz Werner Wessler), S. 726-728; [c] Sufi-Literatur (Pandschabi) (Tilak Raj Chopra), S. 728-729; [d] Sufi- und Pir-Literatur (Bengalisch) (Hans Harder), S. 729-730  
**Sukānta Bhāṭṭācārya** (Rahul Peter Das), S. 731-732  
**Śukasaptati** (Roland Steiner), S. 732-733  
*Sukhāvāṭīvyūha* (Heinz Bechert / Max Deeg), S. 734-735  
**Sukhlāl Saṅghvī** (Jayandra Soni), S. 735  
 Śrīlāl **Śukla** (Ines Fornell), S. 735-736

Vinod Kumār Śukla (Ulrike Stark), S. 736-737  
**Sukumār Rāy** (Rahul Peter Das), S. 741-742  
**Sundara Ramaswami** (Thomas Lehmann), S. 759-760  
**Sunil Gaṅgopādhyāy** (Hans Harder), S. 762-763  
Alaṅkāragē Vikṭar **Suravīra** – [a] [Biogramm (Eike Nitz)], S. 766; [b] Sadā melesa pura derañē (Premalatha Jayawardena-Moser / Eike Nitz), S. 767  
**Sures̄ Hariprasād Jośī** (Jayandra Soni), S. 767-768  
**Suvarṇaprabhāsottamasūtra** (Helmut Hoffmann / Jens-Uwe Hartmann), S. 772-773

## 16. Tab–Vik. 826 S.

Rabindranath **Tagore** – [a] [Biogramm (Martin Kämpchen)], S. 29; [b] Die Lieder (Martin Kämpchen), S. 29; [c] Späte Lyrik (Martin Kämpchen), S. 29-30; [d] Gītāñjali (Martin Kämpchen), S. 30; [e] Kurzgeschichten (Martin Kämpchen), S. 31; [f] Gorā (Peter Gaeffke / Martin Kämpchen), S. 31-32; [g] Ghare bāire (Peter Gaeffke / Martin Kämpchen), S. 32; [h] Ḍākghar (Martin Kämpchen), S. 32-33; [i] Das essayistische Werk (Rahul Peter Das), S. 33-34; [j] Sādhanā. The Realisation of Life (Martin Kämpchen), S. 34  
**Tamāsā** (Niteen Gupte), S. 57-58  
**Tantrische buddhistische Literatur** (Adelheid Herrmann-Pfandt), S. 78-83  
**Tārāsaṅkar Bandyopādhyāy** (Rahul Peter Das), S. 88-89  
**Taslimā Nāsrīn** (Christian Weiß), S. 98-99  
**Tāyumānavar** (Thomas Lehmann), S. 133-134  
**Tenāli Rāmākṣṇa** (Heiko Frese), S. 148  
Vijay Dhoṅḍopant **Teṅḍulkar** (Swati Acharya), S. 151  
**Tēvāram** (Thomas Lehmann), S. 177  
**Thakazhi Sivasankara Pillai** (Heike Moser), S. 186  
Ašraf ‘Alī **Thānwī** (Christina Oesterheld), S. 186-187  
**Tirumurai** (Thomas Lehmann), S. 279  
**Tiruttakatēvar** (Thomas Lehman), S. 279-280  
**Tiruvaḷḷuvar** (Thomas Lehmann), S. 280-281  
**Tocharische religiöse Literatur** (Christiane Schaefer), S. 288-289  
**Tolkāpiyam** (Thomas Lehmann), S. 308-309  
**Tripīṭaka** (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber), S. 427-429  
**Trivandrum-Dramen** (Roland Steiner), S. 431-433  
**Tyāgarāja** (Heiko Frese), S. 509-510  
**Ugra** (Ines Fornell), S. 532-533  
**Ulloor S. Parameswara Iyer** (Heike Moser), S. 544-545  
**Umāsaṅkar Jeṭhālāl Jośī** (Jayandra Soni), S. 550-551  
**Umāsvāti** – [a] [Biogramm (Christoph Emmrich)], S. 551; [b] Tattvārthādhigamasūtra (Ludwig Alsdorf / Christoph Emmrich), S. 551-552  
**Upaniṣads** (Thomas Oberlies), S. 568-570  
**Utpal Datta** (Hans Harder), S. 594-595  
**Vacana-Literatur** (Robert Zydenbos), S. 605  
**Vaḍḍārādhane** (Robert Zydenbos), S. 608  
**Vaidēhi** (Robert Zydenbos), S. 612  
**Vākpātirāja** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 616; [b] Gauḍavaha (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 616  
**Vāman Paṅḍit** (Catharina Kiehnle), S. 659  
**Varāhamihira** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 669; [b] Bṛhatsaṃhitā (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 669  
**Vārkarī-Literatur** (Catharina Kiehnle), S. 680-682

Mahādevī **Varmā** – [a] [Biogramm (Tatiana Oranskaia)], S. 682; [b] Yāmā (Peter Gaeffke / Tatiana Oranskaia), S. 682  
 Vṛndāvanlāl **Varmā** (Tatiana Oranskaia), S. 683  
**Vasubandhu** – [a] [Biogramm (Max Deeg)], S. 698; [b] *Abhidharmakośa* (Heinz Bechert / Max Deeg), S. 698-699  
 M.T. **Vasudevan Nair** (Heike Moser), S. 699-700  
**Vāttāvē Thera** (Sven Bretfeld), S. 700-701  
**Vedeha Thera** – [a] [Biogramm (Oskar von Hinüber)], S. 714; [b] *Rasavāhinī* (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber), S. 714-716  
**Veden** (Rahul Peter Das), S. 716  
 Nirmal **Verma** (Ulrike Stark), S. 768-769  
**Vetālapañcaviṃśatikā** (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 788-789  
 Māyūram **Vētanāyakam Piḷḷai** (Thomas Lehmann), S. 789  
**Vidyāpati Thākur** – [a] [Biogramm (Rahul Peter Das)], S. 809; [b] Padāvalī (Peter Gaeffke / Rahul Peter Das), S. 809-810  
 Ishwarchandra **Vidyasagar** (Hans Harder), S. 810-811  
 Ōṭṭupulakkaḷ Veḷukkuṭṭi **Vijayan** (Heike Moser), S. 824  
 D.C. **Vijayavardhana** (Sven Bretfeld), S. 824-825

#### 17. Vil–Z. 830 S.

**Vimalakīrtinirdeśa** (*Bhikkhu Pāsādika*), S. 20  
**Vinayapiṭaka** (Heinz Bechert / Oskar von Hinüber), S. 21-23  
 Bhāi **Vir Siṃgh** (Tilak Raj Chopra), S. 29-30  
 Kandukūri **Virēśaliṅgam** (Heiko Frese), S. 32-33  
**Viśākhadatta** – [a] [Biogramm (Günter Grönbold)], S. 35; [b] *Mudrārākṣasa* (Helmut Hoffmann / Günter Grönbold), S. 35  
**Vivekānanda** (Martin Kämpchen), S. 44-45  
 Mullā **Waḡhī** – [a] [Biogramm (Christina Oesterheld)], S. 135; [b] Sab ras (Jan Marek / Christina Oesterheld), S. 135  
 Syed **Waliullah** (Hans Harder), S. 162-163  
 Martin **Wickramasinghe** (Eike Nitz), S. 393-394  
**Yajurveda** (Thomas Oberlies), S. 632-634  
**Yakṣagāna** (Robert Zydenbos), S. 634-635  
 Sitāṃśu **Yaśāścandra** (Jayandra Soni), S. 644-645  
**Yāska** (Thomas Oberlies), S. 645-646  
**Yaśpāl** (Ines Fornell), S. 646

#### 18. Register. 635 S.